

En esta edición:

- **¿Qué Puede Hacer CDBS por Usted?** - *Por Maurice Belote, Coordinador del Proyecto CDBS*
- **Promover la Lectoescritura para Todos: Pensar Más Allá que Solamente Leer y Escribir** - *Por Julie Maier, Especialista en Educación de CDBS*
- **Comunicación Táctil Temprana: Tacto, Pistas y Señas** - *Por Stacy Aguilera, Especialista en Educación de CDBS*
- **Narraciones de Descubrimiento y Abogacía:** *Simposio de CDBS y SFSU de 2017 sobre la Sordoceguera*
- **Las Demandas de la Vida y el Equilibrio como Padre de un Niño con Necesidades Especiales:** - *por Myrna Medina, Especialista en la Integración de Familias de CDBS*

¿Qué Puede Hacer CDBS por Usted?

Por Maurice Belote, Coordinador del Proyecto CDBS

Ya que CDBS está empezando el quinto y último año* del ciclo de apoyo financiero del Departamento de Educación de los EE. UU. y de la Oficina de Programas de Educación Especial, queremos ofrecerles un breve repaso sobre las actividades de ahora hasta septiembre. CDBS ofrece todos los servicios sin ningún costo. Aunque es un proyecto pequeño con solamente cuatro miembros del personal fuera de la oficina de tiempo completo o medio tiempo, brindamos servicios en todo el estado. Aquí está lo que podemos ofrecerles este año académico:

Apoyo Técnico

El apoyo técnico es un término que se usa en muchas áreas incluyendo la educación, el gobierno y los negocios, y se refiere a personal externo que ofrece ayuda de algún tipo. CDBS ofrece dos tipos básicos de apoyo técnico (conocidos por las siglas TA):

TA Enfocado: Esto se refiere a uno o dos asuntos básicos y es ayuda para una sola persona o para un grupo pequeño. Se lleva a cabo en Internet usando el programa Zoom para juntas, también puede incluir Skype o FaceTime (o programas semejantes) si es necesario ver al alumno, al niño, el ambiente o un aparato. TA Enfocado típicamente incluye una o dos actividades durante el curso de uno o dos meses. CDBS ofrece acceso al programa Zoom sin costo a los participantes en el entrenamiento.

TA Comprensivo: Esto es para asuntos más complejos o asuntos múltiples, y típicamente se lleva a cabo en persona — en casa, en la escuela o ambos — y también usando Zoom, el teléfono y email cuando es necesario. Típicamente el TA Comprensivo es un compromiso de por lo menos un año de actividades TA recomendadas por CDBS e involucra el equipo educativo y la familia.

Es importante saber que CDBS sólo puede ofrecer TA a las personas que lo soliciten. No podemos ofrecer TA basado en la escuela sólo a petición de la familia, tampoco podemos ofrecer TA a la familia si solamente el equipo educativo lo solicita. Por favor, recuerde que no abogamos por las familias, y si está buscando a alguien para abogar por su caso, hable con el centro local de recursos para la familia o de entrenamiento para padres, y con el centro informativo sobre referencias para apoyo educativo. Si quiere TA, complete la forma de solicitud para TA que se encuentra en nuestro sitio de Internet: <http://www.cadbs.org/how-does-technical-assistance-work/>.

Desafortunadamente, a partir del 31 de enero de 2018, ya no podremos aceptar solicitudes nuevas para TA Comprensivo para niños y jóvenes de edad escolar. Sin embargo, puede entregar solicitudes a CDBS para TA Comprensivo para recién nacidos y pequeños, y para TA Enfocado en cualquier momento desde ahora hasta septiembre, cuando se termine el ciclo de fondos.

Recuerden, está bien solicitar ayuda. La sordoceguera es una discapacidad compleja y no se espera que Ud. tenga todas las respuestas. Por eso hay un proyecto con fondos federales como CDBS en todos los estados. ¡Estamos aquí para ayudarles!

Entrenamiento

El personal de CDBS puede ofrecer entrenamiento a equipos educativos, sistemas de escuelas, organizaciones de familias y otros. El entrenamiento es más eficaz cuando está combinado con apoyo técnico o cuando hay actividades de entrenamiento durante un lapso de tiempo, pero posiblemente habrá situaciones en las que un sólo entrenamiento puede ser suficiente. Puede obtener información sobre el entrenamiento ofrecido por CDBS en nuestro sitio de Internet (<http://www.cadbs.org/services-servicios/trainings/>) y aquí hay información básica:

Entrenamiento en Diferentes Sitios: El personal de CDBS puede presentar talleres y otros entrenamientos para los distritos, SELPAs, oficinas de educación de los condados, centros de recursos para familias, centros de entrenamiento e información para padres, centros de empoderamiento para padres y centros regionales. Se puede ofrecer el entrenamiento en inglés o español.

Entrenamiento de Preparación: CDBS puede hacer presentaciones para preparar al personal en cualquiera de los 23 planteles del sistema de las Universidades Estatales de California. Típicamente el entrenamiento está incluido en los programas para las siguientes credenciales de California: discapacidades de moderadas a severas, impedimento visual, orientación y movilidad, Sordo o hipoacúsico, y educación especial temprana.

Entrenamiento en Internet: Se puede ofrecer el entrenamiento usando el programa Zoom. Otra vez, CDBS ofrece el acceso al programa Zoom sin costo a los participantes en el entrenamiento.

Manos Abiertas, Acceso Abierto (OHOA): OHOA incluye 27 módulos en Internet que todo mundo puede usar en cualquier momento. Si hay un grupo de personas que quiera estudiar uno o más de los módulos OHOA como grupo, el personal de CDBS puede presentar la sesión. Para obtener más información sobre los módulos, vaya a <https://moodle.nationaldb.org>.

El Apoyo para la Familia

Además de Myrna Medina, la Especialista en la Integración de Familias de CDBS, tenemos en el estado una red de miembros de familias entrenados como voluntarios disponibles para ofrecer apoyo de familia a familia. Posiblemente Ud. sería enlazado con un miembro de la red basado en su localidad, en la edad de su hijo o en la etiología (por ejemplo, el síndrome CHARGE, el síndrome USHER, etc.). Para más información sobre la Red de Apoyo de Familia a Familia vaya a <http://www.cadbs.org/family-support-providers/>.

Como Mantenerse en Contacto

La mejor manera de informarse sobre las próximas actividades de CDBS y la información actual sobre la sordoceguera es seguirnos en Facebook y Twitter:

<https://www.facebook.com/California-Deafblind-Services-179838528705916/>

<https://twitter.com/cadeafblind?lang=en>

¿Tiene Preguntas? Póngase en contacto con alguien de CDBS por teléfono o email, y ¡nos dará mucho gusto darle más información sobre lo que CDBS le puede ofrecer!

- Somos un proyecto federal para beneficio de los residentes del estado de California que funciona con fondos federales otorgados por el Departamento de Educación por un período de 5 años. Esperamos poder seguir ofreciendo estos servicios y somos optimistas sobre la solicitud para obtener una nueva beca. Cuando mencionamos que este es el último año de la beca actual, indica que vamos a solicitar otra en el 2018 con la esperanza de poder recibir fondos por otro período de 5 años para seguir ofreciendo servicios semejantes a individuos desde el nacimiento hasta los 21 años que tienen problemas de audición y visión, con o sin otras discapacidades.



El contenido de este boletín fue desarrollado gracias a una beca del Departamento de Educación de los EE. UU. #H326T130031. Sin embargo, el contenido no necesariamente representa las políticas del Departamento de Educación de los EE.UU., y no deben asumir que está endosado por el gobierno federal. Oficial del Proyecto: Jo Ann McCann.

